

## **PRILOGA: VZOREC POGODBE - JAVNI RAZPIS OTROŠKA IN MLADINSKA DEJAVNOST 2026**

**OBČINA MIRNA**, Glavna cesta 28, 8233 Mirna, ki jo zastopa **župan Dušan Skerbiš** (v nadaljevanju: Občina),  
transakcijski račun številka: SI56 0110 0010 0021 292, odprt pri Banki Slovenija, UJP Novo mesto, matična številka 2399164000, identifikacijska številka za DDV: SI 80793509

in

\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, ki ga zastopa **predsednik**  
\_\_\_\_\_ (v nadaljevanju: izvajalec),  
transakcijski račun številka: \_\_\_\_\_, matična številka: \_\_\_\_\_, davčna številka:  
\_\_\_\_\_

dogovorita in skleneta

### **P O G O D B O**

#### **O SOFINANCIRANJU STROŠKOV DELOVANJA IZVAJALCA OTROŠKIH IN MLADINSKIH PROGRAMOV IN PROJEKTOV TER SOFINANCIRANJU IZVEDBE PROGRAMOV IN PROJEKTOV ZA OTROKE IN MLADE V OBČINI MIRNA V LETU 2026**

##### **1. člen**

Predmet te pogodbe je sofinanciranje stroškov delovanja izvajalca otroških in mladinskih projektov ter sofinanciranje izvedbe programov in projektov za otroke in mlade v Občini Mirna v letu 2026 skladno s:

- Pravilnikom o postopku, pogojih, merilih za sofinanciranje dejavnosti izvajalcev ter programov in projektov za otroke in mladino v Občini Mirna (Uradno glasilo slovenskih občin, št. 4/2015, 61/2016) v nadaljevanju Pravilnik,
- Odlokom o proračunu Občine Mirna za leto 2026 (Uradno glasilo e-občina, št. 48/25),
- Javnim razpisom za sofinanciranje dejavnosti izvajalcev ter programov in projektov za otroke in mlade v občini Mirna za leto 2026, objavljenim na spletni strani Občine Mirna dne \_\_\_\_\_,
- Sklepom občinske uprave št. \_\_\_\_\_, z dne \_\_\_\_\_.

Pogodbeni stranki ugotavljata, da je bilo izvajalcu odobreno sofinanciranje na podlagi izvedenega javnega razpisa v Občini Mirna v letu 2026.

Predmet pogodbe je sofinanciranje naslednjih vsebin:

Sklop A: Programi in projekti:

- \_\_\_\_\_,
- \_\_\_\_\_,
- \_\_\_\_\_.

Občina bo na podlagi prijave na javni razpis sofinancirala tudi Sklop B: Stroške delovanja

izvajalca mladinskih in otroških programov in projektov.

Pri izvajanju programov, ki so predmet sofinanciranja na podlagi te pogodbe, je dolžan izvajalec ravnati skladno z zakonodajo, občinskimi predpisi in zahtevami iz javnega razpisa.

Prijava na javni razpis je sestavni in bistveni del pogodbe. Terminski plan realizacije projektov je razviden iz prijave izvajalca. Izvajalec se zavezuje, da bo program izvedel v skladu z opisom vsebine iz prijave na javni razpis v letu 2026. Sredstva, ki se dodelijo izvajalcu, so namenska in jih je potrebno porabiti v skladu s Pravilnikom.

## 2. člen

Občina bo sofinancirala izvajalcu stroške delovanja, programe in projekte iz proračuna Občine Mirna za leto 2026 -**proračunska postavka 1822 – sofinanciranje dejavnosti društev, ki delajo z mladimi, konto 412000**) do skupne višine \_\_\_\_\_ €, in sicer za :

Sklop A: Programe oziroma projekte:

- \_\_\_\_\_ do višine \_\_\_\_\_ €,
- \_\_\_\_\_ do višine \_\_\_\_\_ €,
- \_\_\_\_\_ do višine \_\_\_\_\_ €.

Sklop B: Stroške delovanja izvajalca programov in projektov za otroke in mlade do višine \_\_\_\_\_ €.

V kolikor posamezni programi ne bodo izvedeni v celoti, se proračuna le sorazmerni del izvedenega programa. Neporabljen del sredstev se ne prenaša v naslednje proračunsko leto.

Za enak program oziroma projekt izvajalec ne more prejeti sredstev iz drugih občinskih virov (razpisov).

## 3. člen

Izvajalec mora Občini dostaviti **zahtevek za izplačilo sredstev za programe oziroma projekte (sklop A)** s finančnimi dokazili (računi s potrdili o plačilih) o namenski porabi sredstev **najkasneje do 13. novembra 2026** ter hkrati tudi **končno poročilo (vsebinsko in finančno) o izvedbi programov oziroma projektov**.

V primeru, da se program izvaja v mesecu **decembru 2026** izvajalec dostavi Občini zahtevek z opisom programa in predvideno specifikacijo stroškov **do 13. novembra 2026**, naknadno, **najkasneje do 30.1.2027** pa dostavi še dokazila o izvedbi programa ter končno poročilo. V primeru, da decembrska prireditev ali načrtovan projekt odpade, mora izvajalec o tem obvestiti Občino. V primeru, da se ugotovi, da je vrednost izvedenih programov nižja od vrednosti programov, prijavljenih na javni razpis, Občina zahteva vračilo preveč izplačanih sredstev, skupaj z zamudnimi obrestmi, obračunanimi od dneva nakazila do dneva vračila.

Izvajalec mora Občini dostaviti **zahtevek za izplačilo sredstev za delovanje društva - stroški**

**delovanja izvajalca otroških in mladinskih programov/projektov** (sklop B) skupaj finančnimi dokazili (računi s potrdili o plačilih) o namenski porabi sredstev najkasneje **do 13.11.2026**. **Končno poročilo za delovanje društva** o namenski porabi sredstev z dokazili za delovanja izvajalca otroških in mladinskih programov/projektov je treba dostaviti **do 30.12.2026**. Finančni del poročila mora temeljiti na finančno knjigovodski dokumentaciji in računih, ki se glasijo na izvajalca.

V kolikor izvajalec ne posreduje končnega poročila, se šteje, da ni izpolnil pogodbenih obveznosti in je Občina upravičena zahtevati vračilo nakazanih sredstev skupaj z zakonitimi zamudnimi obrestmi, obračunanimi od dneva nakazila do dneva vračila.

V kolikor posamezni programi ne bodo izvedeni v celoti, se poračuna le sorazmerni del izvedenega programa. Neporabljen del sredstev se ne prenaša v naslednje proračunsko leto. Če iz zahtevka za izplačilo sredstev in iz končnega poročila o izvedbi programa izhaja, da je vrednost izvedenega programa nižja od vrednosti programa, prijavljenega na javni razpis, izvajalcu Občina izplača sorazmerni delež pripadajočih sredstev do maksimalnega deleža odobrenih sredstev, skladno s Pravilnikom.

Občina bo sredstva za opravljena dela po pogodbi izplačala izvajalcu **30. dan od datuma prejema popolnega zahtevka s priloženimi dokazili**. Nerealizirani del sredstev se ne prenaša v naslednje proračunsko leto.

#### **4. člen**

Če izvajalec predloži vso potrebno dokumentacijo v dogovorjenem roku iz predhodnega člena, se Občina obveže izpolniti pogodbene obveznosti iz 2. in 3. člena te pogodbe najkasneje do 30.12.2026 oz. v proračunskem letu v skladu s predpisi, ki urejajo porabo proračunskih sredstev. Po preteku tega roka preneha pogodbeni obveznost Občine.

V primeru, da se ugotovi, da je pri izvedbi javnega razpisa, na podlagi katerega je podpisana ta pogodba ali pri izvajanju te pogodbe kdo v imenu ali na račun druge pogodbene stranke, predstavniku ali posredniku naročnika ali drugega organa ali organizacije iz javnega sektorja obljubil, ponudil ali dal kakšno nedovoljeno korist za pridobitev tega posla ali za sklenitev tega posla pod ugodnejšimi pogoji ali za opustitev dolžnega nadzora nad izvajanjem pogodbenih obveznosti ali za drugo ravnanje ali opustitev, s katerim je organu ali organizaciji iz javnega sektorja povzročena škoda ali je omogočena pridobitev nedovoljene koristi predstavniku organa, posredniku organa ali organizacije iz javnega sektorja, drugi pogodbeni stranki ali njenemu predstavniku, zastopniku, posredniku, je ta pogodba nična.

Občina bo v primeru ugotovitve o domnevnem obstoju dejanskega stanja iz drugega odstavka tega člena ali obvestila Komisije za preprečevanje korupcije ali drugih organov glede njegovega domnevnega nastanka pričela z ugotavljanjem pogojev ničnosti pogodbe iz prejšnjega odstavka tega člena ali izvedla druge ukrepe v skladu s predpisi Republike Slovenije.

#### **5. člen**

Izvajalec se zavezuje, da bo mladinske projekte, ki so predmet te pogodbe, izvedel v smislu

namenske ter racionalne porabe proračunskih sredstev. Izvajalec se zavezuje, da bo finančno vodil izvedbo projektov ter stroške delovanja v skladu z veljavno zakonodajo, ki ureja to področje, sicer bodo zagotovljena sredstva občinskega proračuna zadržana. Izvajalec mora na zahtevo občine izkazati tudi gospodarnost izvedbe. V kolikor izvajalec ne izkaže, da je pri izbiri izvajalca in obračunavanju storitev ravnal gospodarno, lahko občina zahtevek zavrne.

Izvajalec lahko uporabi prejeta sredstva le za namen, določen s to pogodbo.

Za zakonitost, upravičenost in namembnost porabe sredstev iz te pogodbe je odgovoren odredbodajalec izvajalca, ki se zavezuje, da bo vzpostavil ustrezne in učinkovite kontrole.

## **6. člen**

V primeru, da izvajalec naknadno ugotovi, da v pogodbeno določenem roku oz. s predvidenimi sredstvi ne bo mogel izvesti dogovorjenega obsega mladinskih projektov oz. stroškov delovanja, je dolžan o razlogih za zamudo oziroma nezmožnosti izpolnitve pogodbe nemudoma obvestiti Občino.

Občina lahko v primeru iz prvega odstavka tega člena odstopi od pogodbe in zahteva vrnitev že plačanih sredstev po tej pogodbi s pripadajočimi zakonitimi zamudnimi obrestmi, obračunanimi od dneva prejema sredstev do dneva vračila, ali zahteva naknadno izpolnitev pogodbe oz. sklene z izvajalcem aneks k tej pogodbi, s katerim določi nove pogoje izpolnitve.

Izvajalec s podpisom te pogodbe prevzame tudi odgovornost za podizvajalce, s katerimi vstopi v pravno razmerje v zvezi z izvedbo projektov oz. stroškov delovanja.

Občina lahko odstopi od pogodbe in zahteva vrnitev že izplačanih sredstev z zakonskimi zamudnimi obrestmi vred, obračunanimi od dneva prejema sredstev do dneva vračila tudi v primeru, če ugotovi:

- da izvajalec ne izpolnjuje svojih obveznosti s to pogodbo,
- da je izvajalec uporabil javna sredstva v drug namen, kot je opredeljen s to pogodbo,
- da je izvajalec javna sredstva uporabil negospodarno ali v nasprotju s predpisi.

## **7. člen**

Za izvedbo te pogodbe je s strani Občine zadolžena svetovalka občinske uprave za področje mladinske dejavnosti Lea Bučinel, e-naslov: lea.bucinel@mirna.si, s strani izvajalca pa

---

## **8. člen**

Izvajalec se zaveže, da bo v javnosti navajal Občino kot sofinancerja projektov opredeljenih v tej pogodbi. Izvajalec se zaveže, da bo v primeru najav projektov v časopisnih objavah, v ostalih tiskanih in elektronskih publikacijah, oddajah ali reklamnih sporočilih kot sofinancerja navedel tudi Občino. V primeru objave logotipov sponzorjev oziroma drugih sofinancerjev, je izvajalec dolžan objaviti tudi logotip Občine. Izvajalec se zavezuje, da bo na pobudo občine sodeloval na prireditvah in predstavitev povezanih z dejavnostjo izvajalca (slovesnosti, promocijske

aktivnosti, ipd.).

#### **9. člen**

Pogodbeni stranki sta soglasni, da se bosta obojestransko obveščali o vseh dejstvih, ki so pomembna za izvajanje te pogodbe.

Občina ima pravico zahtevati dodatna delna poročila o poteku izvajanja projektov. Izvajalec je dolžan občini kadarkoli na zahtevo posredovati poročila o poteku izvajanja letnega programa in o porabi sredstev.

#### **10. člen**

V izjemnem primeru, ko med proračunskim letom Občinski svet Občine Mirna spremeni proračun, zaradi česar ni mogoče realizirati pogodbe v predvidenem obsegu, se Občina in izvajalec z aneksom dogovorita za spremembo pogodbenih nalog ali za spremembo dinamike plačila.

Morebitne druge dodatne potrebne dogovore v zvezi z realizacijo te pogodbe bosta pogodbeni stranki sklenili v obliki pisnih aneksov k tej pogodbi.

#### **11. člen**

Neizpolnjevanje določil te pogodbe predstavlja omejitveni razlog, da izvajalec ne more pridobiti sredstev za sofinanciranje mladinskih projektov oz. stroškov delovanja na naslednjem javnem razpisu občine.

#### **12. člen**

Pogodbeni stranki sta soglasni, da bosta morebitne spore iz te pogodbe reševali sporazumno, v nasprotnem primeru pa bo njune spore reševalo stvarno in krajevno pristojno sodišče.

#### **13. člen**

Ta pogodba je sestavljena v treh enakih izvodih, od katerih prejme Občina dva izvoda, izvajalec pa en izvod.

Pogodba začne veljati z dnem podpisa obeh pogodbenih strank, uporablja pa se za proračunsko leto 2026.

Na Mirni,  
dne:

Na Mirni,  
dne:

številka pogodbe:

številka pogodbe: \_\_\_\_\_

**IZVAJALEC**

\_\_\_\_\_, predsednik

**(žig in podpis)**

**OBČINA**

**Občina Mirna**

Dušan Skerbiš, župan

**(žig in podpis)**